



GB Assembly instructions

DE Montageanleitung

FR Notice de montage

NL Handleiding voor de montage

IT Istruzioni di montaggio

HU Szerelési útmutató

ES Instrucciones de montaje

PL Instrukcja montażu

CZ Montážní návod

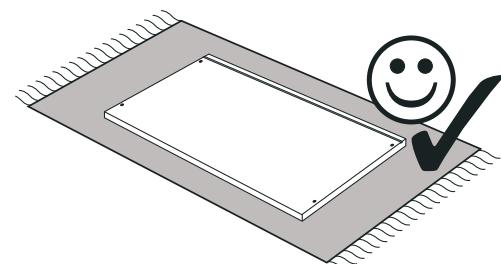
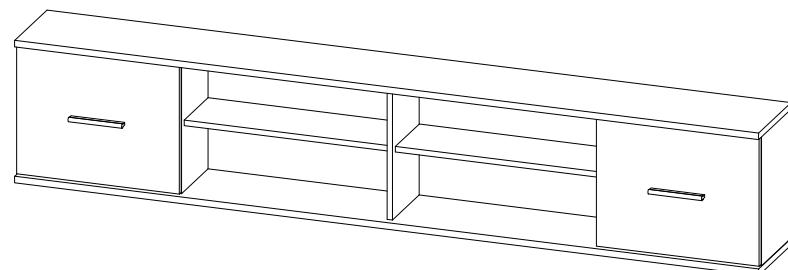
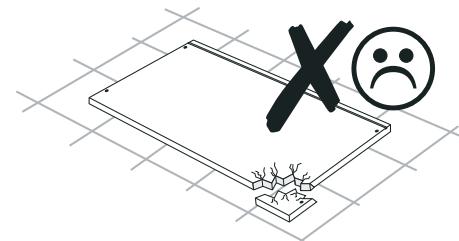
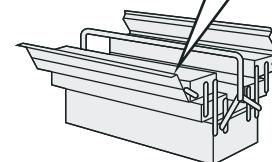
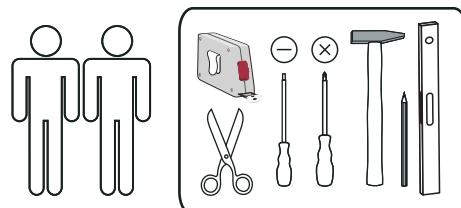
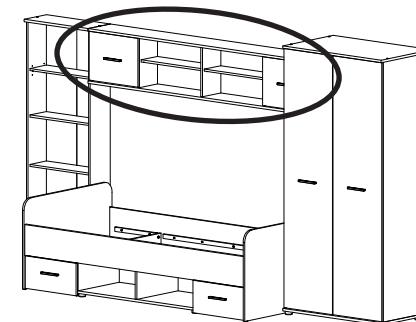
SK Návod na montáž

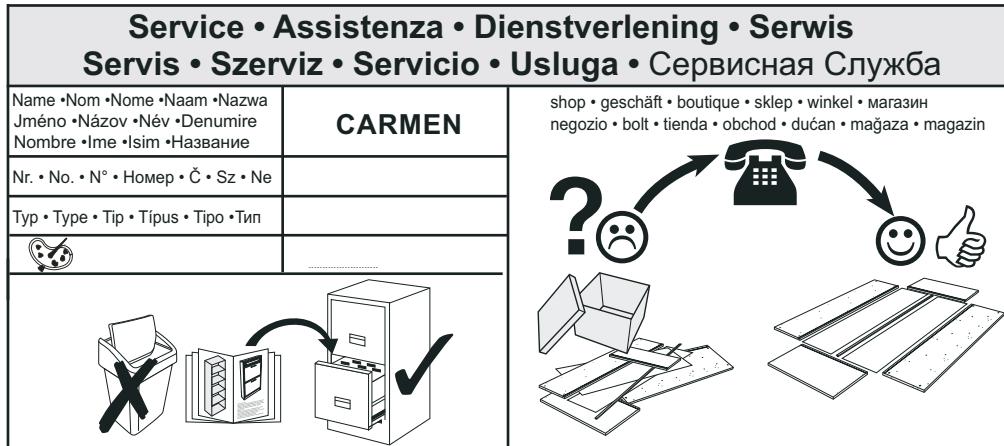
HR Montaže

TR Montaj talimat

RO Instructiuni de montaj

RU Инструкция по монтажу

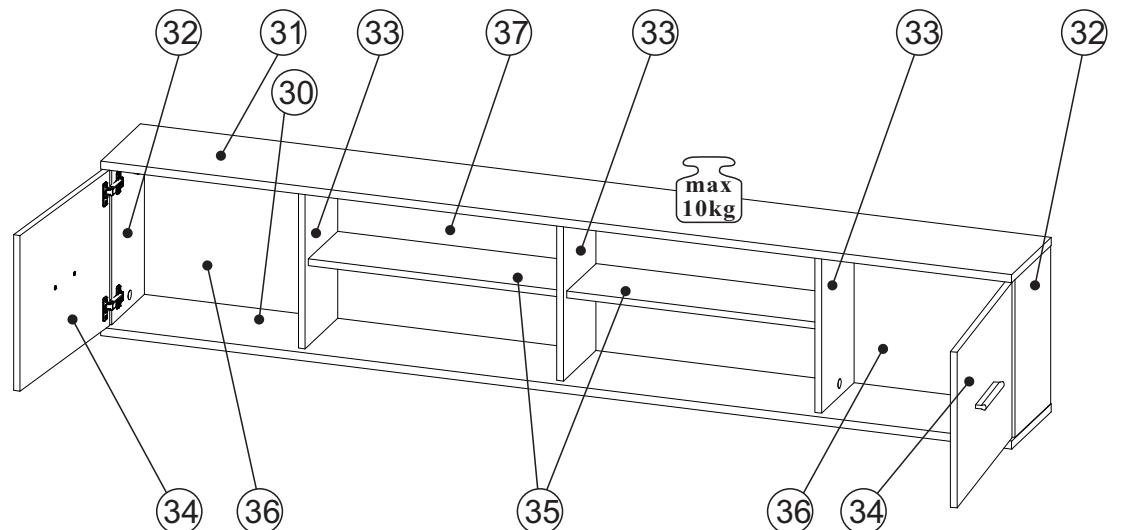




B1 8x35		x20
M1 		x10
T1 		x10
W3 		x4
W33 		x4
C2 20		x10
C22 8		x4
U96 128		x2
P5 4x20		x4

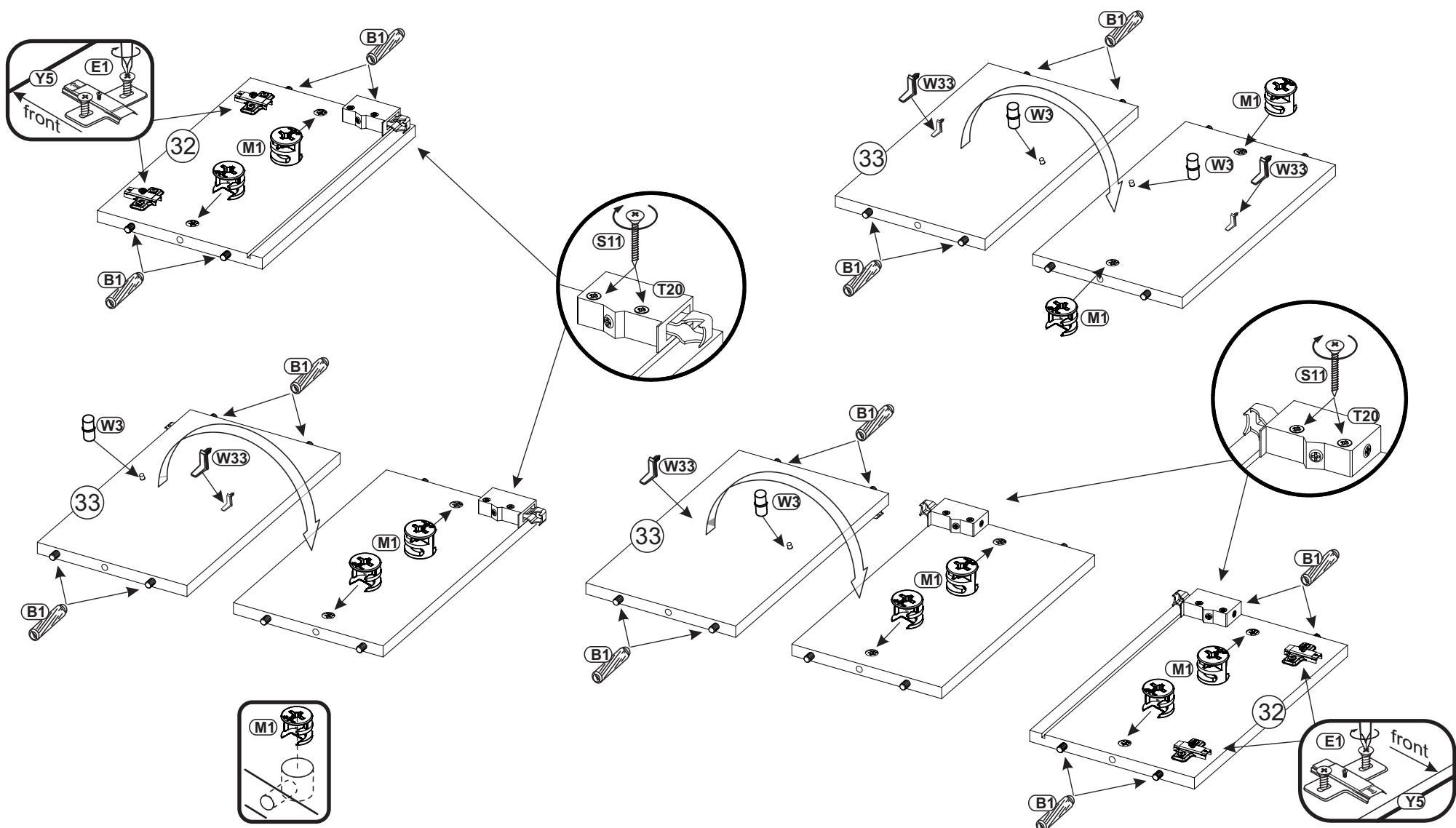
Y0 KRO		x4
P33 3.5x16		x19
Y5 H2		x4
E1 6,3x11		x8
F33 Ø10		x2
F34 Ø10		x4
F35 6x70		x4
T20		x4
P16 3.5x30		x8

J23		x8
F1		x6
P4 3.5x25		x6

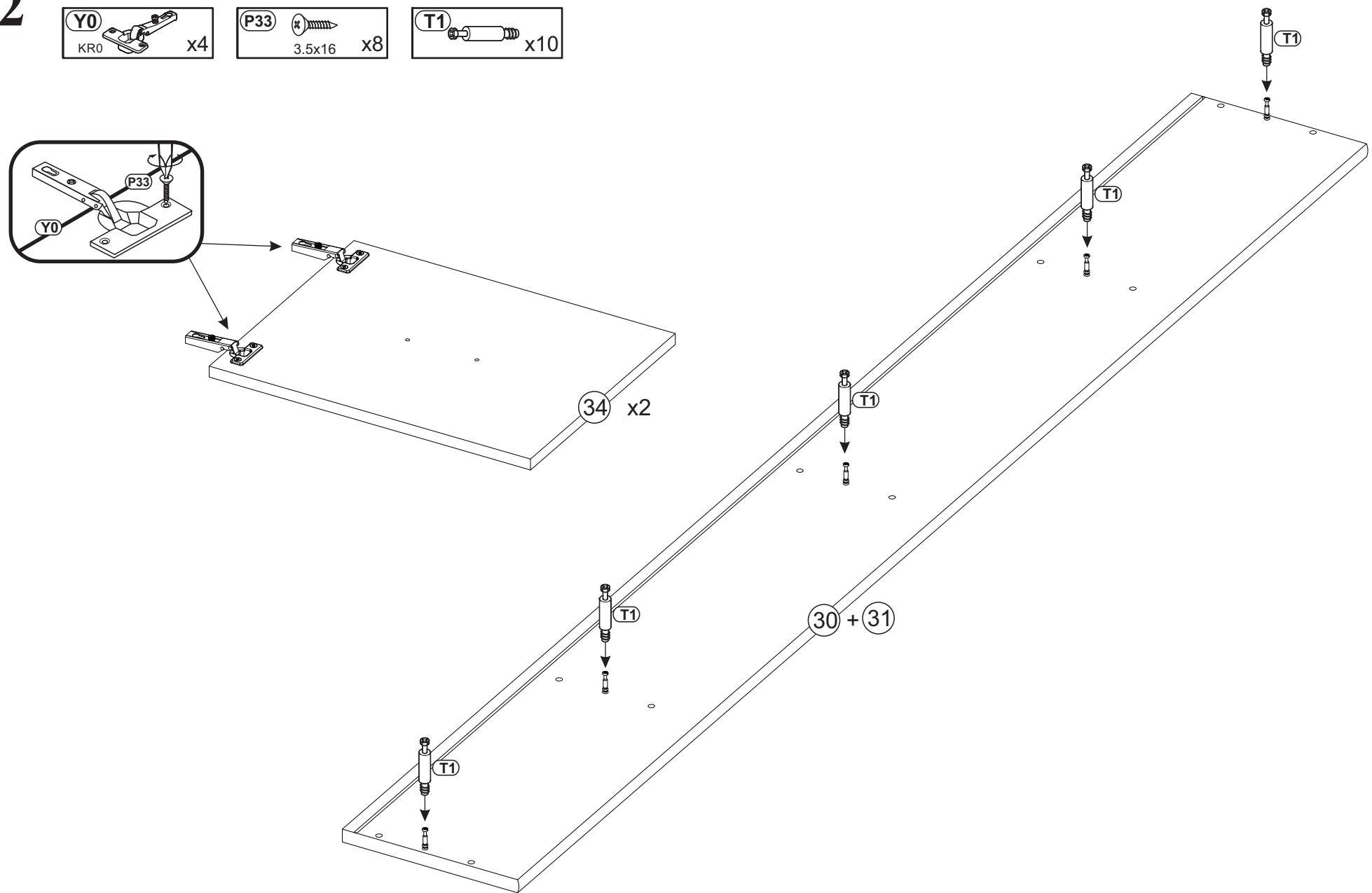
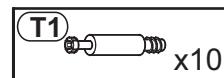
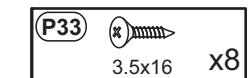


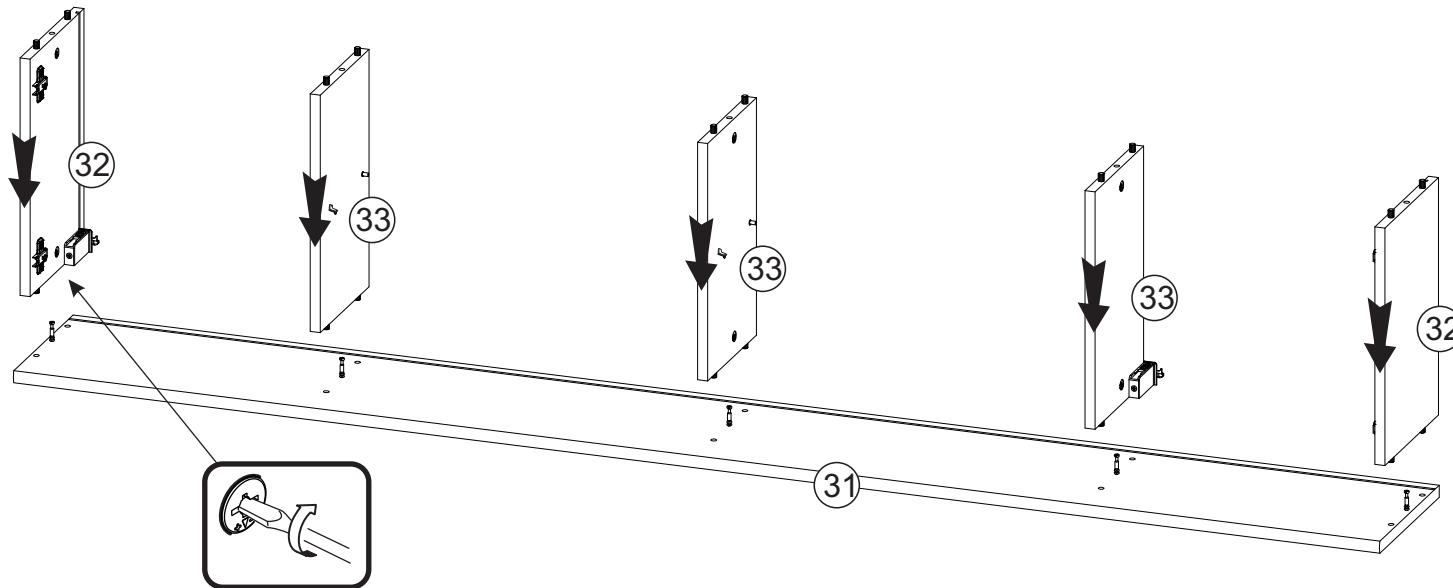
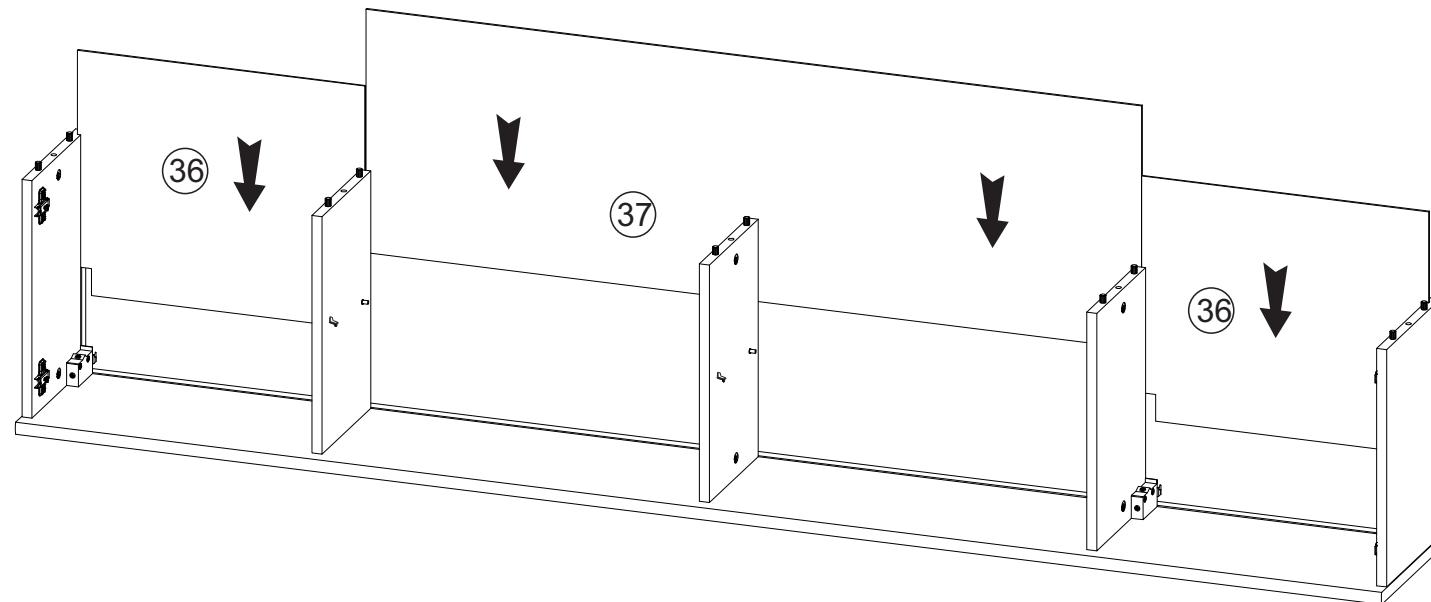
1

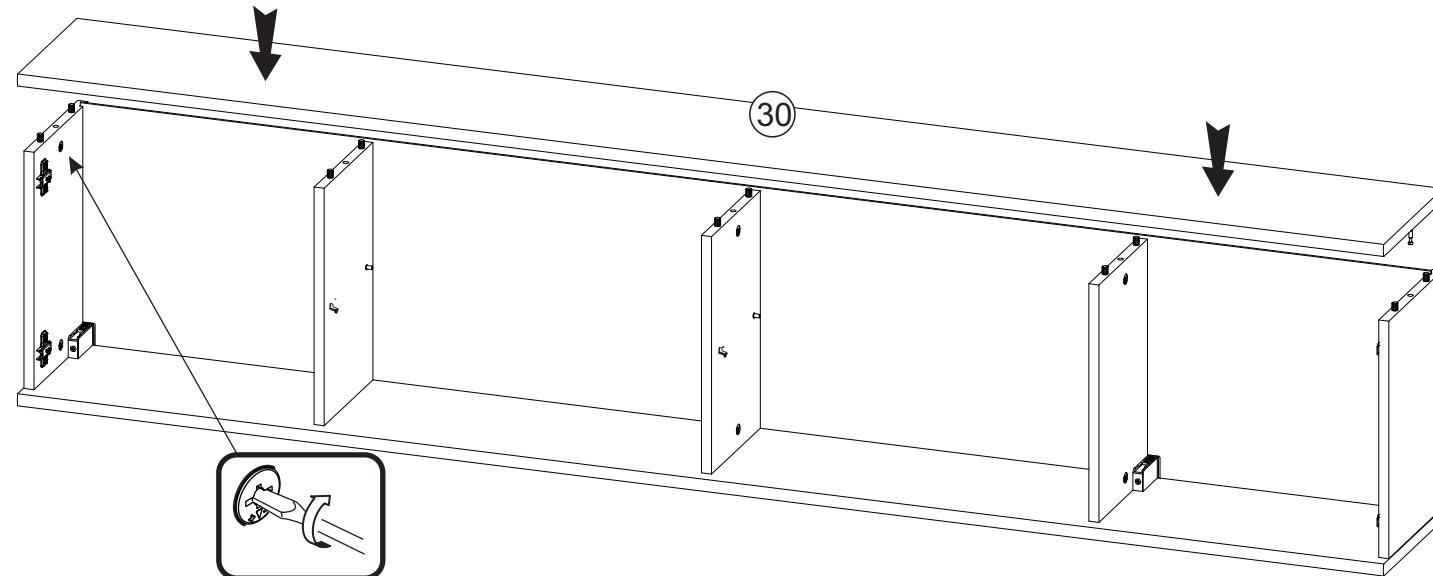
(B1)	8x35	x20	(M1)	x10	(W3)	x4	(W33)	x4	(T20)	x4	(S11)	4x30	x8	(Y5)	H2	x4	(E1)	6,3x11	x8
------	------	-----	------	-----	------	----	-------	----	-------	----	-------	------	----	------	----	----	------	--------	----



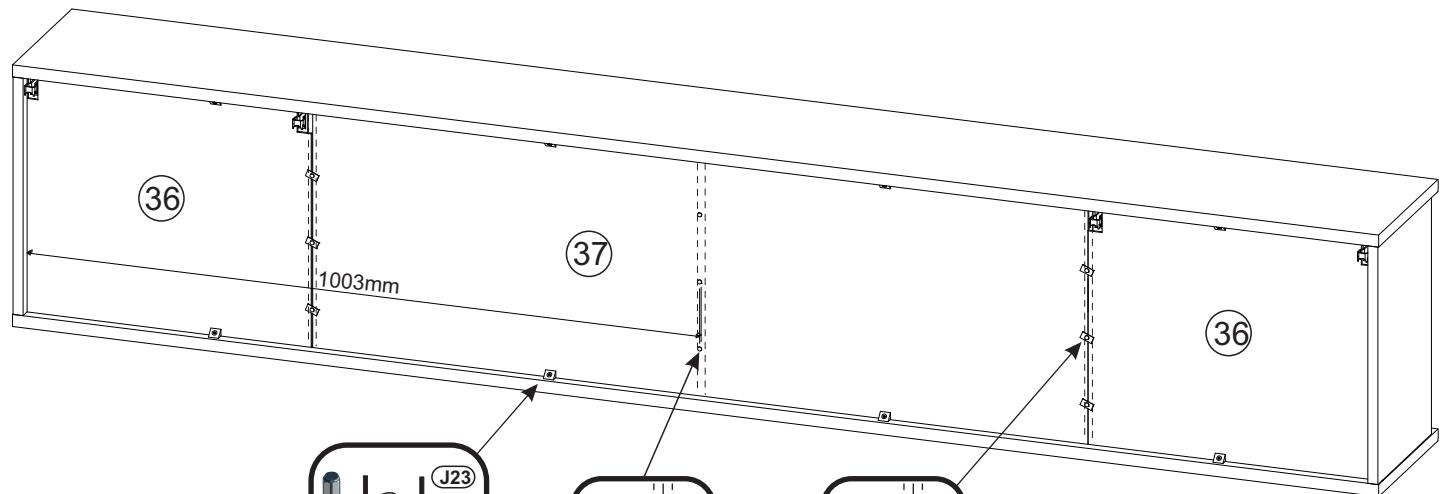
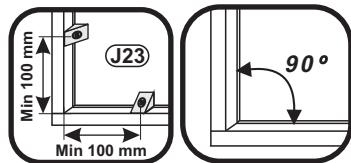
2



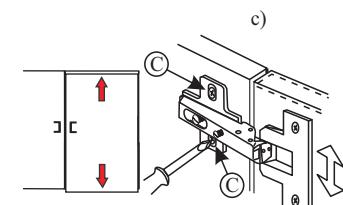
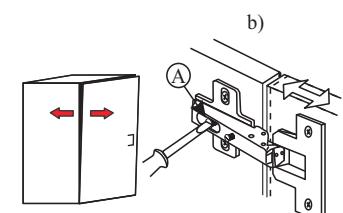
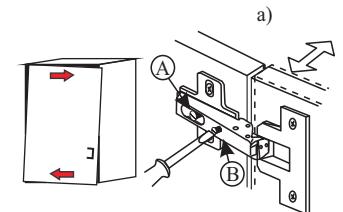
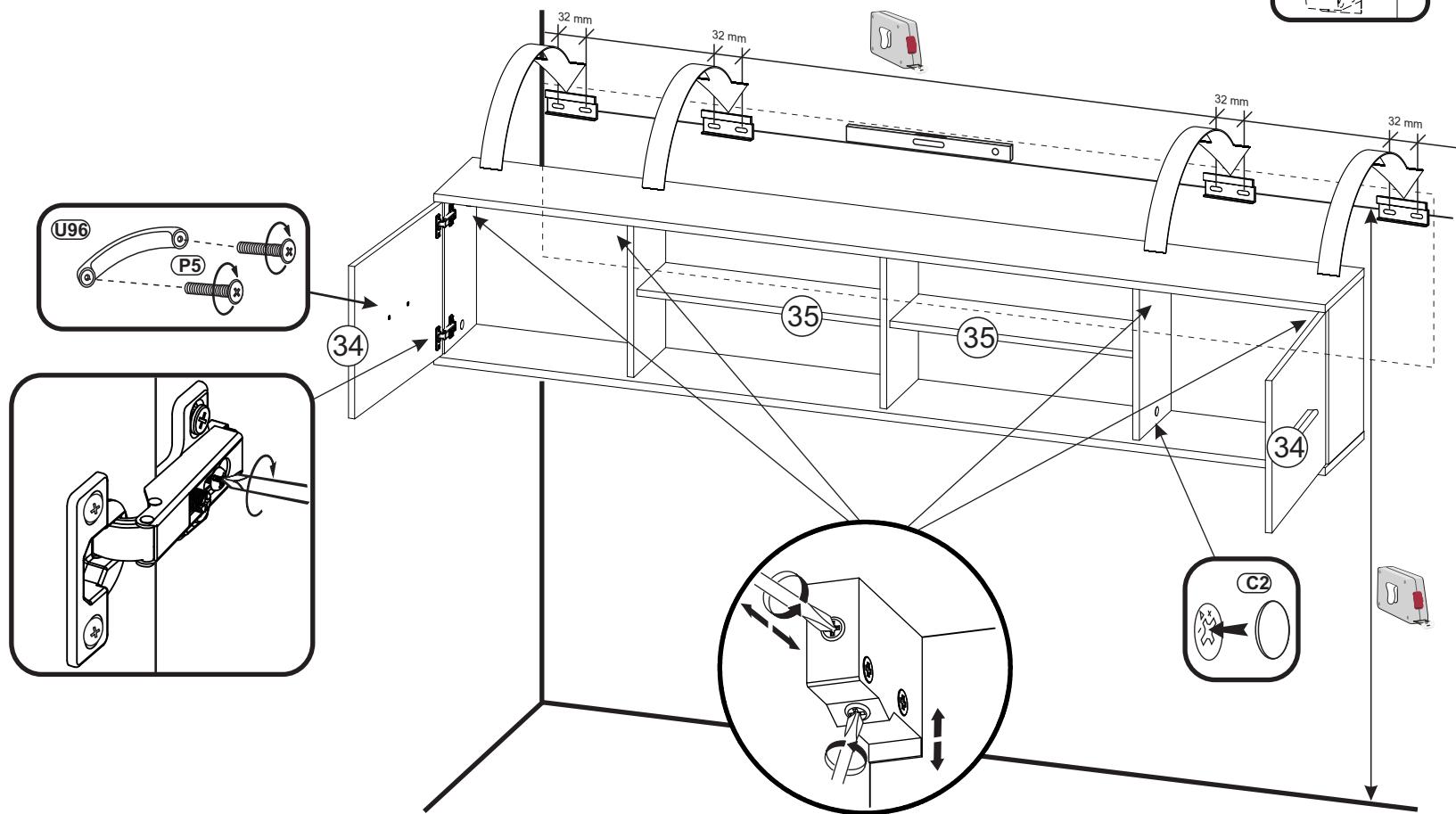
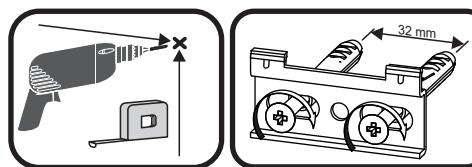
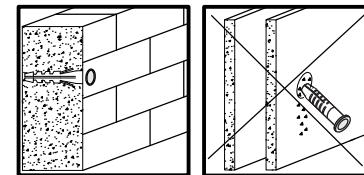
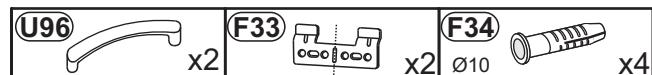
3**4**

5**6**

J23	x8
P4	3.5x25 x6
P33	3.5x16 x11
F1	x6



7



	<p>Important information Read carefully. Keep this information for further reference.</p> <p>GB WARNING</p> <p>Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.</p> <p>Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.</p>	<p>Wichtige Information Sorgfältig lesen Diese Information aufbewahren</p> <p>DE ACHTUNG</p> <p>Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.</p> <p>Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beige packt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.</p>	<p>Ważne informacje Przeczytaj uważnie. Zachowaj ulotkę na przyszłość.</p> <p>PL UWAGA</p> <p>Przewrócenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przy mocować go do ściany.</p> <p>W zestawie nie znajdują się żadne śruby mocujące ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.</p>	<p>Důležitá informace Čtěte pečlivě. Uschovte je po pozdější použití.</p> <p>CZ VAROVÁNÍ</p> <p>Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převrácení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěnám.</p> <p>Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Použijte tedy takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud se potřebujete poradit, obratěte se na místního odborníka.</p>	<p>Dôležité informácie! Čitatejte pozorne. Informácie si uschovajte pre prípad potreby.</p> <p>SK UPOZORNENIE</p> <p>Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť väčšie či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.</p> <p>Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždinky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobenná. V prípade potreby sa poradte s odborníkom.</p>
<p>Informazioni importanti. Leggi attentamente. Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.</p> <p>IT AVVERTENZA</p> <p>Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalzi, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.</p> <p>Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareri di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.</p>	<p>Belangrijke informatie Goed lezen Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik</p> <p>NL WAARSCHUWING</p> <p>Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingsletsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.</p> <p>Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen, aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik hiervoor verschillende accessoires. Gebruik voor bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.</p>	<p>Information importante A lire attentivement. Conserver ces informations pour un usage ultérieur.</p> <p>FR AVERTISSEMENT</p> <p>Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer aumur de façon permanente.</p> <p>Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.</p>	<p>Informații importante Citește cu atenție. Păstrează aceste informații pentru referințe ulterioare.</p> <p>RO ATENȚIE</p> <p>Pot surveni râni grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rânilor, fixează mobila pe perete.</p> <p>Accesoriole de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferă din care sunt făcuți peretii au nevoie de accesorii diferite de fixare. Folosește accesoriole de fixare potrivite pentru peretii camerei tale. Contactează un specialist dacă nu știi care sunt accesoriole potrivite peretilor casei tale.</p>	<p>Önemli bilgi Dikkatli okuyunuz. Bu kılavuzu ilerde gereklenebilecegi için saklayınız.</p> <p>TR UYARI</p> <p>Mobilyanın devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Devrilme riskini önlemek için mobilyanın duvara sabitlenmesini gerekmektedir.</p> <p>Duvar yapı malzemeleri farklılıkla gösterebileceğinden, mobilyanın duvara sabitlenmesi için gerekli bağlantı parçaları ürüne dahil değildir. Evinin duvarı malzemesine uygun bağlantı parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemelerine uygun bağlantı parçaları satın almak için en yakın yapı market ya da bir nairobu dükkanında bilgi alabilirsiniz.</p>	<p>Información importante Leer detenidamente. Guarda esta información para consultarla en el futuro.</p> <p>ES ADVERTENCIA</p> <p>Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuele este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.</p> <p>No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usa herramientas adecuadas para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.</p>
<p>Važne informacie Pažljivo pročítajte. Sačuvajte ove upute za buduće potrebe.</p> <p>HR UPOZORENJE</p> <p>Ako se namještaj prevrne može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako bi izbjegli prevrtanje, namještaj mora biti pričvršćen na zid.</p> <p>Pričvrstite namještaj na zidu s obzirom da različite vrste zida zahtijevaju uporabu različitih vrsta pričvrstnika. Upotrijebite pričvrstnike prikladne za zidove vašeg doma. Za savjet o prikladnim vrstama pričvrstnica kontaktirajte lokalnu specijaliziranu trgovinu.</p>	<p>Bitno! Pažljivo pročítajte! Sačuvajte za ubuduće.</p> <p>SRB UPOZORENJE</p> <p>Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevrtanja nameštaja. Da ovaj nameštaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.</p> <p>Nisu dati okovi, tipovi i šrafovi za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju i različiti materijali zahtevaju i različite okove. Upotrijebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savjet koje okove da upotrijebite, obratite se u lokalnoj gvožđari.</p>	<p>Fontos informacio Kerjuk, olvasd el alaposan, es orizz meg ezt a papirt!</p> <p>HU FIGYELEM</p> <p>A butor felborulása súlyos, vagy akár vegzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozz, a butort megfelelően a falhoz kell rögzíteni.</p> <p>A rogtaléshoz szukseges kellekek nincsenek a csomagban, mivel a különbözo típusú falakhoz különbozo rogzító eszközök van szükség. Mindig a fal tipusanak megfelelő szerelvényeket használj! A megfelelő rogzítők kiválasztásához fordul segítséget a szaküzletek munkatársaihoz!</p>	<p>Important! Ler estas instruções cuidadosamente. Guardar como referencia.</p> <p>PT IMPORTANTE</p> <p>As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.</p> <p>Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (não incluídas). Se não tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragem a usar, consulte uma loja de ferragens.</p>	<p>Vажлива інформація Прочитайте уважно Зберігайте цю інструкцію</p> <p>UA УВАГА</p> <p>Падіння незакріплених меблів може спричинити серйозне або смертельне травмування людини. щоб запобігти перекиданню цих меблів, їх слід міцно прикріпити до стіни</p> <p>Kripplenia do steny ne dodávajte, oskôcky rôzni materiály potrebujete rôzne kripplenie. Víkoryšte krippliny pristrop, ktorí pasúvajú materiálu Vašich stien. Za parodajte oždo náležnych systém kripplenia zverťajte sa u miestnej spoločnosti krippleniu kramničou.</p>	<p>Vigtige oplysninger! Las omhyggeligt. Gem disse oplysninger til senere brug.</p> <p>DK ADVARSEL</p> <p>Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møbel valter. For at undga at møbel valter, skal det fastgøres permanent til væggen.</p> <p>Forskelige vagmaterialer kraver forskellige skruer og rawiplugs. Medfolger ikke. Brug skruer og rawiplugs, der passer til vagnene i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawiplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.</p>
<p>Важная информация Внимательно прочитайте. Сохраните эту информацию.</p> <p>RU ВНИМАНИЕ</p> <p>Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным телесным повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.</p> <p>Крепежные средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепежные средства, подходящие для материала стен в Вашем доме. Объясните кем специализирован търговец за счет относно подходящи монтажни системи.</p>	<p>Важна информация Процвете внимателно Запазете тази информация за бъдеща справка.</p> <p>BY ВНИМАНИЕ</p> <p>Прекратурането на тази мебел може да причини сериозни или фатални наранявания. За да избегнете тази опасност, закрепете здраво за стената.</p> <p>Комплектът не включва механизми за прикрепяне към стената, тъй като различните стени материали и изискват различни приспособления. Използвайте механизми за прикрепяне, подходящи за стените в дома ви. Объясните към специализиран търговец за счет относно подходящи монтажни системи.</p>	<p>Viktig information Läs nog Spara informationen för framtida bruk</p> <p>SE WARNING</p> <p>Allvarliga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tippar över. För att förhindra att den här möbeln tippar maste den fästs permanent vid väggen.</p> <p>Fästbeslag för väggen är inte medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggarna hemma hos dig. För rad om lämpliga fästbeslag, kontakta din fackhandlare.</p>	<p>Viktig informasjon Les noga Ta vare på denne informasjonen for fremtidig bruk.</p> <p>NO ADVARSEL</p> <p>Allvarlige ulykker kan skje som følge av møbler som velter. For å forhindre at dette møbellet faller, må det festes permanent til veggen.</p> <p>Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike vegger krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggene i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste faghandel for rad om festemidler.</p>	<p>Tärkeää tietoa Lue huolellisesti. Sästä mahdollista myöhempää tarvetta varten.</p> <p>FI VAROITUS</p> <p>Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulee kiinnittää pysyvästi seinään.</p> <p>Pakkauks ei sisällä seinään kiinnitämistä varten tarvitavia ruuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämaterialeja varten tarvitaan erilaiset kiinnikeet. Valitse kiinnikeet kotosi seinämaterialiin mukaan. Apua oikeanlaisten kiinnikkeiden valintaan voit kysyä rautakaupasta.</p>	<p>Σημαντική πληροφορία Διαβάστε προσεκτικά Φυλάξτε αυτή την πληροφορία για μελλοντικά αναφορά.</p> <p>GR ПРОЕДОПОИХСИ</p> <p>Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεί να συμβούν από το αναποδογύρισμα επίπλου. Για να προλαμβάνεται το αναποδογύρισμα ενός επίπλου, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο</p> <p>Τα εξαρτήματα στερεώσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, δεδομένου ότι τα διαφορετικά υλικά τοίχων απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτήματων στερέωσης. Χρησιμοποιήστε εξαρτήματα στερέωσης κατάλληλα για τους τοίχους του σπιτίου σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εξαρτήματα στερέωσης, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.</p>

(GB) Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
 - Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
 - Materials and agents for maintenance:
RECOMMENDED: soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
UNACCEPTABLE rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

(DE) Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
 - Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
 - Pflegestoffe und -mittel:
EMPEHLENSWERTLappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspflegemittel ein Test auf der unsichtbare Oberfläche empfohlen
UNZULÄSSIG harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmachen mit viel Wasser.

(FR) Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
 - Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
 - Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
RECOMMANDÉ: les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
INADMISSIBLES éponges dures, radoires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

(NL) Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
 - Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
 - Onderhoudsmaterialen en -middelen:
AANBEVOLEN:doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.
AFGERADEN:harde sponzen, krabbers, detergenten, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

(IT) Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
 - Togliere le macchie e sporcizie immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente è più facile da eliminare.
 - Materiali e mezzi per la conservazione:
SI RACCOMANDANO:stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
SONO VIETATI:spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

(HU) Bútor ápolására vonatkozó útmutatók

- Áz ápoláshoz a bútor különb és belső felületeinek rendszeres tisztítása tartozik.
 - Folyamatosan kell a foltokat és a szennyezetéseket eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
 - Ápolási anyagok és szerek:
JAVASOLT: a tisztításhoz puha rongyot (ruhát) és megfelelő ápolási szereket használunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használata előtt a nem látható (nem szembetűnő) felületeken adott szerrrel egy próbateszettel kell elvégezni.
TILOS: a kemény szivacs, kaparó, mosószerék, vegyi oldóserek, surólószereket tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségi vizet használni és abban zátni.

(ES) Indicaciones para conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
 - Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
 - Materiales y productos para conservación:
SE RECOMIENDAN: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia. **NO SE ADMITE EL USO DE**Esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

(PL) Wskazówki na temat Konserwacji mebli

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla.
 - Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się zazwyczaj łatwiej i najczęściej w całości usunąć
 - Materiały i środki do konserwacji:
ZALECANÉ śliczeczkę z miękkiego tkaniny z życiem odpowiednimi do środków czyszczących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji), jednak przed użyciem środków czyszczących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa
NIEDOPUSZCZALNE twarde gąbki, drapaki, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ścinające oraz niewskazane jest moczenie dużą ilością wody.

(CZ) Pokyny pro údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelném ištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
 - Skvrny a znečištění okamžitě odstraňujte. Čerstvý skvrny je možné snadněji a častěji zcela odstranit.
 - Materiály a prostředky k údržbě:
DOPORUČENÉ hadříky z měkké látky s použitím vhodných čistících a konzervacích prostředků (doporučuje se používání všeobecně přístupných penek a emulzí) avšak před použitím čistících a konzervacích prostředků se doporučuje provést test na neviditelné asti, a to prostředkem určeným pro tento typ látky.
NEDOVOLENÉ: tvrdé hubky, škrábaky, detergenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se máčit při příliš velkém množstvím vody.

(SK) Pokyny pre údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelnom išteniu vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
 - Skvrny a znečistenia okamžite odstraňujte. Čerstvý skvrny môže sa ľahko a ďalej ďalej celkom odstrániť.
 - Materiály a prostriedky na údržbu:
DOPORUČENÉ hadričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich konzervačných prostriedkov (doporučuje sa používanie všeobecne prístupných pen a emulzí) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov sa doporučuje proviesť test na neviditeľné asti, a to prostredkami určenými pre tento typ látky
NEDOVOLENÉ: tvrdé hubky, škrabáky, detergenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a nedoporučuje sa mačkať pri príliš veľkym množstvom vody.

(HR) Savjeti za Održavanje namještaja

- Održavanje se sastoji od redovitih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
 - Redovito uklanjati mrlije i prljavštine. Svieže mrlije mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
 - Materijali i sredstva za održavanje:
PREPORUČENI AMO korištanje krpica od mekkih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije negođa nete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporekujuće je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
NEDOVOLJENA SREDSTVA tvrda sružna, grebalice, deterženti, hemijska otapala, sredstva u obliku pasti ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

(TR) Mobilya bakım talimatı

- Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerinin montazam bir biçimde temizlenmesinden oluşur.
 - Oluşan leke ve kirlenmeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümüyle çıkar.
 - Mobilya bakım malzemeleri ve araçlar
TAVSİYELER:yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (piyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Asit temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız ilaç mobilyanın görünmeyecek yüzeyinde test etmemi ihmal etmeyiniz.
UYARI:sert sünger, tel sünger, tiner, çırıcı özelliği olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın

(RO) Sfaturi pentru întreținerea mobiliei

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
 - Petele și murdăria trebuieștrebuitate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
 - Materiale și detergenti de întreținere:
RECOMANDATE:stergerea cu o cărpă moale, și utilizarea unor detergenti pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizateți spume disponibile în comerț și emulziile), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergentilor pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material
NICIODATĂ:bureți duri, lăveți abrazive, detergenti, solventi, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nici umezirea cu o cantitate mare de apă

(RU) Рекомендации по уходу за мебелью

- Уход за мебелью предусматривает регулярную протирку внешней и внутренней поверхности мебели.
 - Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
 - Материалы и средства по уходу
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных чистяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пенок и эмульсий). Однако перед применением чистяще-консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.
НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ жесткие губки, наждач, дегтеренты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать скопления воды на поверхности мебели